

Escala del dolor con caras – Revisada (FPS-R)

En las instrucciones que siguen, utilice la palabra "daño" o "dolor" según sea la forma más adecuada para cada niño/a.

"Estas caras muestran cuánto dolor puedes tener tú. Esta cara [señalar la cara que está más a la izquierda del niño/a] **no muestra dolor**. Las caras muestran más y más dolor [señalar cada una de las caras de izquierda a derecha] hasta llegar a ésta [señalar la cara que está más a la derecha del niño/a] que muestra **muchísimo dolor**. Apunta la cara que muestre cuánto dolor has tenido [cuánto dolor tienes ahora]."

Asigne una puntuación a la cara que ha seleccionado. Contando de izquierda a derecha sería **0, 2, 4, 6, 8, o 10**, de manera que "0" significa "ningún dolor" y "10" significa "muchísimo dolor". No se deben usar palabras como "contento" y "triste". El objetivo de esta escala es medir cómo se siente el niño en su interior, no la apariencia externa de su rostro.

Uso autorizado. International Association for the Study of Pain (IASP) ©2001 es titular del copyright de FPS-R. Este material se puede fotocopiar siempre que se utilice con fines **clínicos, educativos, de investigación y no comerciales**. Para la reproducción de FPS-R en revistas, libros o páginas web, o para cualquier uso comercial de la escala, solicite autorización online de IASP en esta dirección www.iasp-pain.org/FPS-R.

Fuentes. Hicks CL, von Baeyer CL, Spafford P, van Korlaar I, Goodenough B. The Faces Pain Scale – Revised: Toward a common metric in pediatric pain measurement. Pain 2001;93:173-183. Bieri D, Reeve R, Champion GD, Addicoat L, Ziegler J. The Faces Pain Scale for the self-assessment of the severity of pain experienced by children: Development, initial validation and preliminary investigation for ratio scale properties. Pain 1990;41:139-150.

(Doblar por la línea de puntos)

10

8

6

4

2

0

